



联合国 大会



71977istr.
LIMITED
A/C.2/32/L.81
2 December 1977
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十二届会议
第二委员会
议程项目 59

联合国工业发展组织

A/C.2/32/L.60 号文件内的决议草案

所涉行政和经费问题

秘书长按照大会议事规则

第一五三条规定提出的说明

1. 按照决议草案 A/C.2/32/L.60 执行部分第 1 段的规定,大会决定自一九七八年二月二十日起召开为期三周的设立联合国工业发展组织作为专门机构全权代表会议。

2. 如果大会决定自一九七八年二月二十日起在总部召开为期三周的会议,则假设:

(a) 以六种语言(阿拉伯语、汉语、英语、法语、俄语和西班牙语)提供口译服务,在会议期间每天开会两次,在一个能容纳全体成员的大会议室中举行;¹

(b) 在会议的头两个星期,每天还可以另外举行两个规模较小的小组会议,可

¹ 由于当时还要照顾其他的会议,预料只有一个大会议室可以利用。小会议室的最大容量是 35 个席位。

以有五种语言服务。 这种限制是由于小会议室只有五个口译厢；

(c) 在最后一周，还可以“在有会议室的时候”，也就是说，如果有其他预先排定的会议取消的话，在一个小会议室加开会议。 这种可能性所涉的费用是根据可以整个星期利用会议室的假设估计的；

(d) 将需要以六种语文（阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文）作简要记录，共 30 次会议；

(e) 将需要以六种语文（阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文）编制 160 页会前文件、150 页会期文件和 50 页会后文件。

3. 根据上述的假设，可能需要的费用总额估计为 637,700 美元，分列如下：

	美 元		
A. <u>第 1 2 款—工发组织</u>			
1. 工发组织实务工作人员的 旅费和生活津贴	10, 000		
2. 民族解放运动代表的旅费 和生活津贴	<u>11, 000</u>	<u>21, 000</u>	21, 000
B. <u>第 2 2 J 款—总务厅</u>			
1. 电信工程	12, 600		
2. 警卫服务	21, 600		
3. 业务支出	<u>9, 000</u>	<u>43, 200</u>	43, 200
C. <u>第 2 3 A 款—会议服务</u>			
1. 会前文件	60, 000	60, 000	
2. 会期文件:			
口译	127, 800		
文件	52, 500		
简要记录	122, 300	302, 600	

3. 会后文件	17, 500	17, 500	
4. 旅费:			
口译	41, 700		
其他会议工作人员	<u>100, 000</u>	141, 700	
5. 印制/分发	49, 700	49, 700	
6. 其他会议工作人员	2, 000	<u>2, 000</u>	573, 500

4. 应当注意的是，新闻厅指出，它可以用现有的资源来支付任何关于必要的新闻服务的费用。

5. 上述估计费用在现阶段是以全费计算的，也就是假设这笔费用无法由别的方面匀支。在大会本届会议快要结束的时候，大会将审议一九七八年的会议时地安排，到时将在向大会提出的会议服务要求综合说明指出，关于本说明所述会议的服务费用（616,700美元），有多少可以由现有资源支付。因此，如果通过上述决议草案，现时在“第12款—工发组织”下所需增拨的费用是21,000美元。

- - - - -